

บริษัท ที่ปรึกษากฎหมายแซนด์เลอร์และทองเอก จำกัด

**CHANDLER and THONG-EK**

LAW OFFICES LIMITED

Bubhajit Building, 7<sup>th</sup>-9<sup>th</sup> Floors  
20 North Sathorn Road  
Bangkok 10500, Thailand  
E-mail: [chandler@ctlo.com](mailto:chandler@ctlo.com)

Phone : (662) 266-6485 thru 6510  
Fax G3: (662) 266-6483 to 4  
Fax G4: (662) 200-0140  
<http://www.ctlo.com>

Memorandum

December 11, 2009

Re: Bank of Thailand informs commercial banks to request cooperation from bank account owners to cancel the requirement to affix seal/embossed seal/color seal as a bank signatory condition

The Bank of Thailand ("BOT") issued letters to commercial banks who are Electronic Clearing House Member Banks, as per letter No. ForRorChor (12) Wor 26/2552 dated April 9, 2009 Re: Cancellation of Seal/Embossed Seal/Color Seal, Affixing of Seal by the Sending Bank for Clearing Purposes and Exchange of Original Standard Cheques for the Year 2003 and letter No. ForRorChor (12) Wor 123 / 2552 dated August 11, 2009 Re: Cancellation of Seal/ Embossed Seal/Color Seal as a condition for the drawing of checks and requests the member banks to ask their customers to co-operate to cancel the requirement to affix the seal/embossed seal/color seal as a condition for drawing a check, and to require only the signature(s) of authorized signatories.

The request was made to facilitate BOT's implementation in February 2010 of a new system for cheque clearing called Imaged Cheque Clearing and Archive System ("ICAS") to improve the efficiency of the cheque clearing process.

In the case of companies whose current bank signatories must affix the company seal, a board of directors resolution is required to replace the current board resolution on bank signatory powers

English translations of the BOT letters are attached.

(Translation)

Bank of Thailand

August 11, 2009

Attn: Manager

Electronic Clearing House Member Bank

No. ForRorChor. (12) Wor. 123/2552 re: Cancellation of Seal/Embossed Seal/Color Seal in the Condition of Drawing Checks

Reference is made to the Bank of Thailand (BOT) circular letter no. ForRorChor.(12) Wor. 26/2552 re: Cancellation of Seal/Embossed Seal/Color Seal, Affixing of Seal by the Sending Bank for Clearing Purposes and Exchange of Original Standard Checks for the Year 2003, dated April 9, 2009 advising member banks about checks to be cleared in the Imaged Cheque Clearing and Archive System (ICAS).

The BOT conducted reviews with the ICAS team and member banks on July 3 and 17, 2009, respectively, and the conclusion is that the use of seal/embossed seal/color seal as a condition for the drawing of money will affect the approval for the clearing of checks by the paying bank because those seals will interfere with the verification of signatures on the check image and significant data on the check. Therefore, **the BOT hereby requests the member banks to ask their customers to cancel the seal/embossed seal/color seal as a condition for the drawing a check, and to require only the signature(s) of the drawer.**

Please be informed accordingly.

Sincerely yours,

-Signature-

(Miss. Jarinya Kaewmancee)

Senior Director, Payment System Department

Acting on behalf of the Governor

Payment System Department

Tel. 0-2283-6420, 0-2283-5034

Fax: 0-2288-7718

# ธนาคารแห่งประเทศไทย

// สิงหาคม 2552

เรียน ผู้จัดการ

ธนาคารสมาชิกศูนย์หักบัญชีอิเล็กทรอนิกส์

ที่ ผรช.(12)ว. 123 /2552 เรื่อง การยกเลิกตราประทับ/ตราอนุ/ตราสี  
ในเงื่อนไขการส่งจ่ายเงินตามเช็ค

ตามที่ธนาคารแห่งประเทศไทย (ธปท.) ได้มีหนังสือเวียนที่ ผรช.(12)ว.26/2552 เรื่อง การยกเลิกตราประทับ/ตราอนุ/ตราสี การประทับตราของธนาคารผู้ส่งเรียกเก็บ และการแลกเปลี่ยนเช็คมาตรฐานเดิมปี 2546 ลงวันที่ 9 เมษายน 2552 เพื่อแจ้งข้อแนะนำเกี่ยวกับเช็คที่จะส่งเข้าเรียกเก็บในระบบการหักบัญชีเช็คด้วยข้อมูลและภาพเช็คและระบบการจัดเก็บภาพเช็ค (Imaged Cheque Clearing and Archive System: ICAS) แก่ธนาคารสมาชิก นั้น

ธปท. ได้พิจารณาทบทวนร่วมกับ คณะทำงาน ICAS และธนาคารสมาชิก เมื่อวันที่ 3 และ 17 กรกฎาคม 2552 ตามลำดับ ซึ่งมีข้อสรุปว่า การใช้ตราประทับ / ตราอนุ / ตราสีในเงื่อนไขการส่งจ่ายเงิน จะมีผลกระทบต่อการอนุมัติตัดจ่ายเงินตามเช็คของธนาคารผู้จ่าย เนื่องจากตราประทับฯ ดังกล่าว จะรบกวนการตรวจสอบลายมือชื่อจากภาพเช็ค และข้อมูลสำคัญบนตัวเช็คได้ ดังนั้น ธปท. จึงขอให้ธนาคารสมาชิกขอความร่วมมือจากลูกค้าให้ยกเลิกตราประทับ / ตราอนุ / ตราสีเป็นเงื่อนไขการส่งจ่ายเงินตามเช็ค โดยมีเฉพาะลายมือชื่อผู้ส่งจ่ายเท่านั้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

\* 11 ชุดทำง จดบคชป/ร  
ผรช (12)ว. 26 /2552  
9 ม.ย. 2552



(นางสาวจริญญา แก้วมณี)

ผู้อำนวยการอาวุโส ฝ่ายระบบการชำระเงิน

ผู้ว่าการ แทน

ฝ่ายระบบการชำระเงิน

โทรศัพท์ 0-2283-6420, 0-2283-5034

โทรสาร 0-2288-7718